

La buena prensa es la mayor y más urgente necesidad de nuestros días. Conocerla y no hacer nada por estimularla, es faltar a un deber.

LA EPOCA

INSTRUCCION * ORGANIZACION

AÑO II

San José, Costa Rica, Jueves 22 de Agosto de 1935

No. 109

Con la buena prensa se hace todo: escuela, templo, asilo, gobierno... Todo se hace con ella. Con la mala prensa se destruye todo. La mala prensa es la trinchera de la anarquía.

EUROPA CONTEMPLA la más DIFÍCIL SITUACION DESDE 1914

Alrededor del crimen del Sábado



Ejemplares de periódicos extranjeros y nacionales, de ideas extremistas, decomisados por los detectives en casa de los hermanos Sequeira Barquero

Un espantoso crimen, sin precedentes en el país, ha sacudido violentamente a la sociedad, llenándola de terror e indignación: nos hemos referido al asesinato del caballero don Alberto González Lahmann, por los hermanos Sequeira, obreros de reconocida filiación comunista.

Muestras de condolencia y de reprobación por tan incalificable crimen ha dado el Gobierno, como toda Costa Rica honrada; la prensa ha condenado en los términos más enérgicos ese brutal acto de salvajismo social. Pero notamos que mientras no encuentran palabras suficientes para estigmatizar como se merece ese acto de barbarie y se entretienen en husmeos de responsabilidades, no tiene una sola palabra de reprobación para todos esos principios denominados modernos, sin Dios y sin religión que relegando al olvido la moral cristiana y aun las verdades de orden natural, proclaman en sociedad y en política esas ideas, esas máximas que engendran el odio comunista o el anarquismo, mano negra que escribe los destinos siniestros de las modernas Babilonias y traza con sangre de sus primeras figuras sociales en la historia contemporánea el «Mane, Thesel, Phares» de tanto y tan odiado Baltasar.

En una palabra condenan el crimen, pero no condenan la causa de él.

NO SE JUSTIFICA PERO SE EXPLICA

Desde que en elevadas regiones y en los códigos de derecho moderno se han consagrado como axiomas: «La fuerza es el derecho»; «Libertad para todo y para todos»; desde que han sido concedidas a los pueblos estas libertades de pensar, de escribir, el anarquismo no se justifica, pero sí se explica perfectamente. PORQUE QUIEN CREE LICITO PENSAR Y HABLAR LO QUE QUIERA, es natural que crea puede hacer lo que le acomode, pues fácilmente se pasa de la teoría a los hechos, de la perversión de los principios a la subversión del orden en concreto. Por eso un principio de gran cordura, y mayor consecuencia, básico en la legislación de la Iglesia católica, condena la impunidad de las ideas y la razón es obvia: Obrando el hombre según entiende y siendo la idea la matriz y como el molde de la obra, dicho está que quien piensa mal, obra mal, y es imposible ser bueno cuando se vicia voluntariamente el entendimiento. (Léase el artículo que enumera la literatura con que se desayunaban los hermanos Sequeira, en otra sección de nuestro periódico). La razón es guía de la voluntad y como su paje de hacha; luego, pervertida la razón por

Pa sa a la Sa. pág.

LONDRES, 21.—Recibiendo a los periodistas, Mc. Donald dijo: «Puedo asegurarles que esta es la situación más difícil y grave que hemos experimentado después de... 1914».

Se cree que la mayoría de los miembros del gabinete se opondrán a las medidas de sanciones o presiones financieras contra Italia. En cambio, se considera como una cosa cierta el levantamiento del embargo de armas.

Los estudiantes mexicanos emprenden una acción mundial contra Garrido Canabal

CIUDAD DE MEXICO, 20.—La Federación nacional de estudiantes ha indicado a la prensa que se propone solicitar el apoyo de los estudiantes de todo el mundo para hacer sanción contra Garrido Canabal «donde quiera que pretenda evadir la justicia.»

AUN ES TIEMPO

La política y otras preocupaciones de segundo orden desatendieron desde hace rato a los que manejan la cosa pública, del gravísimo problema del cambio... libré, con la libertad que tiene un león para echar carreras dentro de su jaula, según la expresión de don Elías Jiménez Rojas.

Sin embargo, todos los que pelearon la gran batalla contra el Control, que dió días menos angustiosos que estos que vivimos, han enmudecido ante la terrible realidad de las cosas: el cambio acércandose al MIL. Y, los jornales de los trabajadores? Pues como cuando el cambio estaba a un codo del suelo: al 2.15.

Pasa a la 8a. pág.

LO DEL DIA

La Poca Vergüenza de un Huésped, que molesta

Parécenos mentira la actitud de desfachatez que viene observando en nuestra propia Patria, el odiado ex-dictador de Tabasco, Tomás Garrido Canabal.

Por la prensa, por el radio, con hojas sueltas y manifestaciones de protesta, todas las clases sociales de Costa Rica han dado a conocer su descontento por la estancia en nuestro suelo de Garrido Canabal y su compañero Ausencio C. Cruz; pero ellos, no sólo tienen el descaro de no darse por aludidos, sino que ostentosamente se muestran complacidos, satisfechos y encantados de que los dueños de la casa que les ha brindado su hospitalidad, les digamos claramente que salgan del país, que no queremos tenerles entre nosotros, porque nos avergüenza pensar que el mundo entero tome a nuestra Patria como refugio y guarida de malhechores internacionales....

No le importa al molestísimo e indeseable Canabal que la opinión pública se agite, y que esta agitación

puede traer molestias al mismo Gobierno que en mala hora concedió el permiso para su venida. No, nada de eso le importa, con tal de exhibirse públicamente y hacer gala de su cinismo.

Sus declaraciones a la prensa, y las maravillosas (?) pruebas de su labor en Tabasco (publicadas por él), dichas y mostradas ante un grupo de ingenuos y curiosos en los momentos en que la gran masa estudiantil recorría las calles de nuestra capital para protestar por su estancia en el país, son algo verdaderamente sin igual, porque no encierran más que una verdad: su estancia en la insula tabasqueña.

Esas declaraciones tuyas, en México ya ni siquiera producen indignación, porque todo el mundo conoce la «gran labor educativa y moralizadora» realizada por «el hombre más discutido de los actuales tiempos»...

Claro que Canabal sabe muy muy bien que el no

Pasa a la pág. 4

La caída del Gobernador de Tabasco y su tirano, Garrido Canabal

A raíz de los sucesos referidos en números anteriores, la Comisión Permanente del Congreso, a petición del Presidente Cárdenas, declaró desaparecidos los poderes en Tabasco, y nombró Gobernador interino al general Aurelio Calles. En toda la República se ha celebrado la caída de la dictadura de Canabal que por largos años ha tiranizado a aquel desgraciado Estado.

Así lo anunciaba la Prensa Asociada el 24 de julio con estas palabras: «En las principales ciudades del país se efectuaron hoy grandes demostraciones de júbilo por la caída de Garrido. En la presidencia de la República siguen recibiendo millares de telegramas de felicitación por la actitud asumida por el Ejecutivo. «Hasta Canabal y el depuesto gobernador Lastra enviaron su mensaje de adhesión al Presidente Cárdenas!»

Omega, de México, al recibir la noticia cuánto ya estaba en prensa su número del 25 de julio, no pudo menos de felicitar calurosamente al Presidente de la República

«por la actitud que ha asumido su Gobierno para arrancar a nuestro pueblo de las garras sangrientas del maldito callismo, de ese régimen de oprobio que nos deshonoraba. La nación toda—estamos seguros de ello,—también batirá jubilosas palmas al presenciar cómo uno a uno, tal y cual lo pronosticó Omega, van cayendo los pavorosos asesinos en que fincó su poderío diabólico y deleznable el tirano más despreciado que ha maculado la Historia de nuestra Patria». Así se juzga ya en México el callismo, y a uno de sus más aprovechados discípulos, el ateo militante Canabal.

En la capital los estudiantes organizaron una gran manifestación, ridiculizando a Garrido en un monigote, colocado después en ataúd y quemado públicamente frente al Palacio Nacional.

Pero donde fueron más espontáneas las manifestaciones de regocijo popular, fue en la capital de Tabasco. «La población entera, decía la prensa, salía por las calles, vito»

Pasa a la 8a. pág.

HACIA EL CESARISMO EN RUSIA

Ha flaqueado la guardia del caudillo. No hablamos de Alemania o de Italia, sino de Rusia. Ha flaqueado la guardia del Kremlin. Pero esto, como los asesinatos de funcionarios y personajes del partido comunista, demasiado frecuentes desde que cayó en Leningrado Kirof, tiene menos importancia que poder emplear en todo su sentido, en el que le han dado los racistas y los fascistas, la palabra caudillo. Y ya los rusos han reservado esa palabra para aplicársela a Stalin.

Es tan sólo una señal exterior que, si otros síntomas de la evolución de Rusia no la acompañasen, quizás no tendría significado. Pero ocurre que antes de que flaquease la guardia militar del Kremlin había desaparecido la vieja guardia de la doctrina. En los combates que ocasionaron la derrota de Trotzky, Zinovief y Kamenef pudo intervenir el factor de las rivalidades personales; pero es difícil creer que la disolución de la sociedad de viejos bolchevistas y la de veteranos del destierro—los que sufrieron bajo el zarismo en los hielos siberianos o en las prisiones—obedezcan a motivos de personas, después que esta sociedad, como todo el partido comunista ruso, había sufrido purificaciones sucesivas e inexorables. La sociedad de viejos bolchevistas cayó, sin duda, por divergencias de ideario. Estorbaban quizás esos testigos de la doctrina clásica, que desde la fundación de la sociedad habían actuado como un Consejo de ancianos, celosos guardianes de la revolución. Había de ser ésta la dictadura del proletariado y dentro de él la indiscutible soberanía del partido comunista. Pero Stalin no parece entenderlo de este modo. En su discurso a los alumnos de la Escuela Militar hizo un llamamiento a los «bolchevistas que no figuran en el partido». No era dudoso el significado de la frase; el dictador llamaba a todos los rusos para cooperar con el Poder, y esto no es posible mientras la condición de comunista sea patente de privilegio capaz de oscurecer las cualidades morales y hasta la competencia profesional.

Antes de este discurso Stalin había dirigido al pueblo de Rusia otra llamada aún más significativa: la reforma de la Constitución para igualar los derechos electorales de la ciudad y el campo. Fue acuerdo del Congreso panruso de los Soviets reunido en el mes de enero. Con esta modificación, que además establece el voto secreto, las fortalezas del partido comunista, situadas en las grandes ciudades, perdían mucho de su influencia en los destinos del pueblo ruso. Antes cada obrero valía cinco campesinos; cuando la reforma entre en vigor se habrá establecido en Rusia el principio de las democracias occidentales: un hombre en voto. Y no fue pequeña sorpresa leer en la prensa de Rusia el elogio de algunas aplicaciones de la democracia.

Casi al mismo tiempo Laval obtenía del dictador rojo la fórmula de loa y defensa del Ejército francés. Stalin parece complacerse en renegar de cuantas máximas había acatado el bolchevismo de los primeros días, del mismo modo que se ha desembarazado de los comunistas de la primera hora. ¿Oportunismo político o ambición personal? Nadie sabrá decirlo con certeza. Probablemente las dos cosas, mas la rectificación lenta de prácticas bolchevistas que la vida ha demostrado son ineficaces cuando no dañinas.

Porque todo este movimiento va acompañado de concesiones en el terreno económico, hechas principalmente a los campesinos, de las que puede esperarse por crear el estímulo una mayor producción y un mayor bienestar para toda Rusia. Así el dictador ensancha—o, por lo menos lo pretende,—la base del régimen a costa de reducir la influencia del partido. Pero aumenta también la influencia propia.

Con todo seamos cautos al deducir. Todo lo de Rusia llega a nosotros borroso y envuelto en no pocas confusiones. Mas en lo que puede apreciarse a distancia, que la dictadura del partido evoluciona hacia la dictadura del hombre. Es cierto que siempre las dictaduras se concretan en una persona, y Rusia no ha sido una excepción; pero hasta ahora la idea abstracta de la dictadura del partido comunista se mantenía en las apariencias.

En cambio ahora, con las reformas citadas, con la actitud del Gobierno, que parece reservar su severidad para los miembros del partido comunista más antiguos y más fieles a la doctrina tradicional, con la introducción en el léxico de la propaganda del patriotismo propio y ajeno, es difícil creer que Stalin actúe de intérprete ortodoxo de la doctrina marxista, tal como la implantaron los primeros revolucionarios.

Y así, al considerar los problemas de Rusia en los momentos actuales, se siente la tentación de escribir la palabra cesarismo. El César, ese caudillo que aparece sobre las multitudes desorganizadas debe de ser Stalin. Porque, para que nada falte al fenómeno, se inicia éste al mismo tiempo que en alguna forma se instaura en Rusia la igualdad democrática, una igualdad más absoluta que en parte alguna, porque también se ha nivelado brutalmente en el terreno económico.

**Antes de comprar
Consulte los Anuncios de
LA EPOCA**

Dos salvadoreños hacia España

El sábado pasado tocaron Puerto Limón, de paso para España, dos jóvenes salvadoreños pertenecientes a la Acción Católica de ese país, que van con becas concedidas por la Acción Católica Española, a hacer estudios de Ciencias Sociales y Periodismo.

El Licenciado Martínez Lovo y el Bachiller García son los compañeros salvadoreños que se han hecho merecedores a la alta distinción otorgada, y son de los más destacados elementos con que cuenta la Juventud Católica Salvadoreña. Para despedirlos, sus compañeros les obsequiaron con una cena en el Gran Hotel Astoria, que revistió una solemnidad excepcional. Asistieron a ella, en la mesa de honor, el Excmo. Sr. Ministro de los Estados Unidos, Dr. Corrigan; el Excmo. Sr. Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. Gómez Zárate; el Hon. Sr. Subsecretario de Educación

Pública y el ex-Presidente de la Rep. don Jorge Meléndez. A la hora de los brindis, hicieron uso de la palabra Carlos Alberto Siri, Presidente de la Juventud Católica y a quien se debe la brillante marcha del movimiento católico en El Salvador, los jóvenes homenajeados, el R. P. Castiello, S. J. y el Excmo. Señor Nuncio.

Todos los discursos fueron de trascendental importancia para el movimiento de Acción Católica, destacándose entre los oradores, con relieves singulares, el P. Castiello, quien dijo un brillantísimo discurso sobre la Hispanidad.

Más de setenta personas asistieron a dicha cena de despedida, que constituyó un positivo acontecimiento de gran trascendencia y significación. LA EPOCA felicita muy sinceramente a la Acción Católica Salvadoreña y desea a los compañeros Martínez Lovo y García una feliz y aprovechada estancia en la Madre Patria.

El próximo Gobierno será el que conozca del asunto de límites con Panamá

Hace algunos días informamos a nuestros lectores que el gobierno de Panamá se había dirigido al de Costa Rica solicitándole hacer un contraproyecto a la proposición que Panamá hizo para llegar a un arreglo definitivo del viejo problema. Dijimos que posiblemente el gobierno estaría de acuerdo en reanudar esas negociaciones, pero parece ser que no es así.

En las altas esferas oficiales se comenta que la contestación que nuestra cancillería dará a la panameña, es la de que nuestro gobierno tiene la

mejor buena voluntad para llegar a un arreglo satisfactorio, pero que por razones de encontrarse ambas naciones en vísperas de efectuar transmisión de poderes, sería preferible dejar las negociaciones para más adelante, pues es mejor que el asunto lo traten las nuevas administraciones.

Así pues, es muy probable que una vez iniciados los nuevos períodos presidenciales, se renueven las gestiones por parte de los dos países y se llegue al ansiado zanjamiento de este trascendental negocio.

LITERATURA EXTREMISTA

Fue encontrada en el cuarto de los hermanos Sequeira, gran cantidad de periódicos extranjeros de ideas extremistas. Entre otros ejemplares de «El Luchador», editado en Barcelona, periódicos de sátira, crítica, doctrina y combate; uno de esos ejemplares corresponde al 28 de julio de 1933, lo que demuestra que Rodolfo y Rodrigo en aquella época ya eran aficionados a esta clase de literatura. Ejemplares de «Cultura Proletaria», semanario de ideas, doctrina y combate, que se edita en Nueva York. En uno de los ejemplares que se decomisaron correspondiente al sábado 14 de mayo de 1933, de «Cultura Proletaria», encontramos una correspondencia firmada por E. Bertran y que se titula «En Costa Rica», «Los anar-

quistas de San José». Reproducimos los primeros párrafos de esa correspondencia, que dicen así: «Hablando de un modo general puedo decir que la república de Costa Rica es la favorita de los viajeros. Muchos han venido por aquí como pájaros de pasaje y se han quedado definitivamente. Eso demuestra que el país tiene bastantes atracciones. Como el «Chessterfield», satisfacen. Bien saben los camaradas que han leído las crónicas que mando de vez en cuando a «Cultura» que no estoy defendiendo a ningún gobierno burgués, pero, francamente, Costa Rica no puede ser dado como ejemplo de persecución, ni de opresión tiránica, tan visible en las repúblicas vecinas. Aun podemos confesar que

hay aquí cierta tolerancia y tranquilidad de que gozan pocos pueblos de la América Hispana». Fueron decomisados también ejemplares de «Trabajo» órgano del Partido Comunista de Costa Rica.

Se encontraron también ejemplares del quincenario «El Peludo» que se edita en La Argentina, «tribuna del libre pensamiento» fundada como reza en la portada—por Julio J. Centenari (ateo). La portada de uno de los ejemplares de «El Peludo» representa un individuo en cuyo cuerpo esta arrollada una culebra y la lectura dice así: «Es inútil hasta que con mano férrea arrojes al estercolero la inmundicia serpiente del obscurantismo; otro ejemplar del mismo quincenario tiene en la portada la reproducción del «Amor Libre». Cuadro del pintor Stewart, premiado en la exposición de Berlín.

Se encontró también un ejemplar de el «Ideario» del anarquista italiano Enrique Malatesta. Este ejemplar está todo subrayado por quien o quienes lo han leído. Reproducimos algunos de los párrafos que están subrayados. Dicen así: «¿Se procederá de golpe a la expropiación de la clase dominante por parte de la clase económicamente sujeta o se procederá gradualmente obligando a los propietarios y a los capitalistas a que se dejen quitar poco a poco todos sus privilegios? ... «Spongamos que de cualquier modo que sea el gobierno ha caído en manos de los socialistas y que quedó bien y fuertemente constituido un gobierno socialista. Habrá, por este solo hecho, llegado a la hora del triunfo socialista? Nosotros creemos que no». «Y si estamos contra el reformismo, no es de ningún modo porque seamos indiferentes a las mejoras parciales, sino porque creemos que el reformismo es un obstáculo no solo para la revolución, pero también para las mismas reformas». «De igual manera casi, el obrero, obligado durante siglos y siglos y hasta habituado a esperar el trabajo, es decir, el pan, de la buena voluntad del patrón y a ver su vida siempre a merced de los poseedores de la tierra y del capital, ha concluido por creer que el patrón es quien le da de comer, y se pregunta, naturalmente, cómo podrá vivir si no hubiese patronos».

Notamos que en este ejemplar, la persona que lo dio a leer a los hermanos Sequeira subrayó en forma que da a entender que las palabras en ellos comprendidas no debían leerse. Copiamos a continuación uno de esos párrafos tachados. Dice así: «Tal vez, en realidad, nuestros amigos los bolchevitas entiendan por dictadura simplemente el hecho revolucionario de los trabajadores por tomar posesión de la tierra y de los instrumentos del trabajo y procurar constituir una sociedad, organizar un modo de vida que no deje ya sitio a una clase que explote y oprima a los trabajadores».

**Anúnciese en LA EPOCA
Suscríbese**

La mujer perfecta

Agradecemos el envío del libro que con este título nos envió doña Elena de Chayes y proporcionamos a nuestros lectores un trozo escogido de dicho volumen:

«La mujer es más piadosa que el hombre».

«Si observamos atentamente lo que acontece en el mundo, quedaremos sorprendidos ante un fenómeno, que a la vez que nos entristece, nos consuela y constituye para la mujer católica una gloria incontestable. Desde un extremo al otro del mundo cristiano aparece la mujer más piadosa que el hombre: la mujer acoge con más docilidad la buena nueva, rodea nuestros tabernáculos con más asiduidad, y puede asegurarse sin temor de ser desmentido, que en muchas comarcas que se llaman católicas, sin el concurso de la mujer, veríanse reducidos los ministros de Dios a orar por su pueblo en los templos desiertos. ¿Cómo se explica este fenómeno? No es difícil explicar. La piedad tiene por principio el amor de Dios; el amor nos estimula a la gratitud, y la gratitud debe crecer en el corazón a proporción de los beneficios recibidos; luego si la mujer ha recibido del Salvador más beneficios que el hombre, justo es que le pague con más amor. Por esto el mundo, a pesar de ser tan indulgente con ciertas debilidades, o mejor dicho, crímenes, no perdona nunca la impiedad en la mujer. Conoce por instinto, que para que una mujer llegue a ser impia, tiene necesidad de violentar su corazón y echar al olvido muchas cosas. Gracias a la influencia saludable que la opinión ejerce en el seno de nuestra civilización, muchas mujeres que a causa de su ligereza y volubilidad no alcanzan a adorar al Señor en espíritu y en verdad, le sirven por bien parecer.»

«Si observamos atentamente lo que acontece en el mundo, quedaremos sorprendidos ante un fenómeno, que a la vez que nos entristece, nos consuela y constituye para la mujer católica una gloria incontestable. Desde un extremo al otro del mundo cristiano aparece la mujer más piadosa que el hombre: la mujer acoge con más docilidad la buena nueva, rodea nuestros tabernáculos con más asiduidad, y puede asegurarse sin temor de ser desmentido, que en muchas comarcas que se llaman católicas, sin el concurso de la mujer, veríanse reducidos los ministros de Dios a orar por su pueblo en los templos desiertos. ¿Cómo se explica este fenómeno? No es difícil explicar. La piedad tiene por principio el amor de Dios; el amor nos estimula a la gratitud, y la gratitud debe crecer en el corazón a proporción de los beneficios recibidos; luego si la mujer ha recibido del Salvador más beneficios que el hombre, justo es que le pague con más amor. Por esto el mundo, a pesar de ser tan indulgente con ciertas debilidades, o mejor dicho, crímenes, no perdona nunca la impiedad en la mujer. Conoce por instinto, que para que una mujer llegue a ser impia, tiene necesidad de violentar su corazón y echar al olvido muchas cosas. Gracias a la influencia saludable que la opinión ejerce en el seno de nuestra civilización, muchas mujeres que a causa de su ligereza y volubilidad no alcanzan a adorar al Señor en espíritu y en verdad, le sirven por bien parecer.»

«Si observamos atentamente lo que acontece en el mundo, quedaremos sorprendidos ante un fenómeno, que a la vez que nos entristece, nos consuela y constituye para la mujer católica una gloria incontestable. Desde un extremo al otro del mundo cristiano aparece la mujer más piadosa que el hombre: la mujer acoge con más docilidad la buena nueva, rodea nuestros tabernáculos con más asiduidad, y puede asegurarse sin temor de ser desmentido, que en muchas comarcas que se llaman católicas, sin el concurso de la mujer, veríanse reducidos los ministros de Dios a orar por su pueblo en los templos desiertos. ¿Cómo se explica este fenómeno? No es difícil explicar. La piedad tiene por principio el amor de Dios; el amor nos estimula a la gratitud, y la gratitud debe crecer en el corazón a proporción de los beneficios recibidos; luego si la mujer ha recibido del Salvador más beneficios que el hombre, justo es que le pague con más amor. Por esto el mundo, a pesar de ser tan indulgente con ciertas debilidades, o mejor dicho, crímenes, no perdona nunca la impiedad en la mujer. Conoce por instinto, que para que una mujer llegue a ser impia, tiene necesidad de violentar su corazón y echar al olvido muchas cosas. Gracias a la influencia saludable que la opinión ejerce en el seno de nuestra civilización, muchas mujeres que a causa de su ligereza y volubilidad no alcanzan a adorar al Señor en espíritu y en verdad, le sirven por bien parecer.»

«Si observamos atentamente lo que acontece en el mundo, quedaremos sorprendidos ante un fenómeno, que a la vez que nos entristece, nos consuela y constituye para la mujer católica una gloria incontestable. Desde un extremo al otro del mundo cristiano aparece la mujer más piadosa que el hombre: la mujer acoge con más docilidad la buena nueva, rodea nuestros tabernáculos con más asiduidad, y puede asegurarse sin temor de ser desmentido, que en muchas comarcas que se llaman católicas, sin el concurso de la mujer, veríanse reducidos los ministros de Dios a orar por su pueblo en los templos desiertos. ¿Cómo se explica este fenómeno? No es difícil explicar. La piedad tiene por principio el amor de Dios; el amor nos estimula a la gratitud, y la gratitud debe crecer en el corazón a proporción de los beneficios recibidos; luego si la mujer ha recibido del Salvador más beneficios que el hombre, justo es que le pague con más amor. Por esto el mundo, a pesar de ser tan indulgente con ciertas debilidades, o mejor dicho, crímenes, no perdona nunca la impiedad en la mujer. Conoce por instinto, que para que una mujer llegue a ser impia, tiene necesidad de violentar su corazón y echar al olvido muchas cosas. Gracias a la influencia saludable que la opinión ejerce en el seno de nuestra civilización, muchas mujeres que a causa de su ligereza y volubilidad no alcanzan a adorar al Señor en espíritu y en verdad, le sirven por bien parecer.»

«Si observamos atentamente lo que acontece en el mundo, quedaremos sorprendidos ante un fenómeno, que a la vez que nos entristece, nos consuela y constituye para la mujer católica una gloria incontestable. Desde un extremo al otro del mundo cristiano aparece la mujer más piadosa que el hombre: la mujer acoge con más docilidad la buena nueva, rodea nuestros tabernáculos con más asiduidad, y puede asegurarse sin temor de ser desmentido, que en muchas comarcas que se llaman católicas, sin el concurso de la mujer, veríanse reducidos los ministros de Dios a orar por su pueblo en los templos desiertos. ¿Cómo se explica este fenómeno? No es difícil explicar. La piedad tiene por principio el amor de Dios; el amor nos estimula a la gratitud, y la gratitud debe crecer en el corazón a proporción de los beneficios recibidos; luego si la mujer ha recibido del Salvador más beneficios que el hombre, justo es que le pague con más amor. Por esto el mundo, a pesar de ser tan indulgente con ciertas debilidades, o mejor dicho, crímenes, no perdona nunca la impiedad en la mujer. Conoce por instinto, que para que una mujer llegue a ser impia, tiene necesidad de violentar su corazón y echar al olvido muchas cosas. Gracias a la influencia saludable que la opinión ejerce en el seno de nuestra civilización, muchas mujeres que a causa de su ligereza y volubilidad no alcanzan a adorar al Señor en espíritu y en verdad, le sirven por bien parecer.»

«Si observamos atentamente lo que acontece en el mundo, quedaremos sorprendidos ante un fenómeno, que a la vez que nos entristece, nos consuela y constituye para la mujer católica una gloria incontestable. Desde un extremo al otro del mundo cristiano aparece la mujer más piadosa que el hombre: la mujer acoge con más docilidad la buena nueva, rodea nuestros tabernáculos con más asiduidad, y puede asegurarse sin temor de ser desmentido, que en muchas comarcas que se llaman católicas, sin el concurso de la mujer, veríanse reducidos los ministros de Dios a orar por su pueblo en los templos desiertos. ¿Cómo se explica este fenómeno? No es difícil explicar. La piedad tiene por principio el amor de Dios; el amor nos estimula a la gratitud, y la gratitud debe crecer en el corazón a proporción de los beneficios recibidos; luego si la mujer ha recibido del Salvador más beneficios que el hombre, justo es que le pague con más amor. Por esto el mundo, a pesar de ser tan indulgente con ciertas debilidades, o mejor dicho, crímenes, no perdona nunca la impiedad en la mujer. Conoce por instinto, que para que una mujer llegue a ser impia, tiene necesidad de violentar su corazón y echar al olvido muchas cosas. Gracias a la influencia saludable que la opinión ejerce en el seno de nuestra civilización, muchas mujeres que a causa de su ligereza y volubilidad no alcanzan a adorar al Señor en espíritu y en verdad, le sirven por bien parecer.»

Ecós del Hogar

MISCELANEA

Unión Católica Femenina Salvadoreña

Continuación

Los medios de que se vale son todos cuantos estén a su alcance y juzgue:

1º. *más aptos* para conseguir que las familias, en la sociedad, en las costumbres y en todas las manifestaciones de nuestra vida resplandezca la práctica de la vida cristiana.

2º. *más eficaces* para contrarrestar y si, si puede, nulificar la propaganda que entre nosotros están haciendo los mortales enemigos de nuestra fe y de nuestra patria, sean quienes fueren y llámense como quieren.

Su campo de acción por lo pronto y siempre preferentemente, son las diversas clases sociales femeninas, implantando entre ellas, para ellas y por medio de ellas, las obras sociales de más fácil realización y de más fundadas esperanzas en beneficio de las clases trabajadoras de ambos sexos.

Se toma por base la ley de la distribución del trabajo, procurará asegurar el fruto de sus esfuerzos distribuyendo sus socias activas en diversos grupos que llamará *secciones* y a cada una de sus secciones confiará una o alguna de las obras que vaya acometiendo. Desde luego tiene ya formalizadas y comienzan a trabajar las siguientes:

1ª. *Sección de extensión de la sociedad*, que tiene por fin propagar y organizar la obra en toda la Arquidiócesis, comenzando por la capital para luego ir a las parroquias foráneas.

2ª. *Sección del servicio doméstico* que se empeñará por levantar el nivel y condición de nuestras sirvientas, moral,

Dágina a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

cultural y económicamente, mediante el establecimiento de obras adecuadas para ellas, como son: el *Hogar*, de la sirvienta, la *Bolsa* del trabajo, diversas *Academias* etc.

3ª. *Sección de Catecismos* que ayudará a los ya establecidos en cuanto tienda a su mejoramiento y procurará establecerlos donde se sienta más necesidad de ellos, empuñándose en que no haya cantón, valle o finca donde no se enseñe la doctrina cristiana.

La vanidad

La vanidad nos hace hacer más cosas contra nuestro gusto que la misma razón.—Larochefoucauld.

—El peor de los consejeros es el amor propio: la peor amiga, la vanidad.—Napoleón.

—Si la vanidad no destruye por completo las virtudes, cuando menos las echa por tierra.—Larochefoucauld.

—La curiosidad no es más

que vanidad; casi siempre se quiere saber nada más que para hablar.—Pascal.

—La falsa modestia es el último refinamiento de la vanidad.—La Bruyere.

—¡Poner a la lengua un freno! El más difícil de los deberes, a la vez que el más importante... La fuente del pecado siempre será la vanidad.—Avinet.

—Envanecerse por el rango o el puesto que se tiene en la sociedad equivale a reconocer que se está muy abajo.—Keczinska!

—La vanidad exterior es el signo más evidente de la pobreza interior.—San Juan Crisóstomo.

—El verdadero bien es aquel que nos hace mejores. De manera que hacer bien a los otros nos torna mejores, y no la pompa, que, al contrario nos hace peores gracias a la vanidad.—San Agustín.

Vendemos tiras de papel, propias para servicio de confiterías

Apartado 325

Un noble presuntuoso se pasea por una carretera. El caballo pierde una herradura. Un pobre diablo la encuentra y se acerca al jinete, al cual dice:

—Su caballo de usted ha perdido una herradura.

—Mi caballo no ha perdido nada—contesta con altanería el caballero.

—Pues entonces la habrá perdido usted.

En las oficinas del Registro civil fue presentado un niño de tres años que por olvido no fue inscrito el día de su nacimiento.

Y el empleado, fiel a la rutina, extendió el acta de la manera siguiente:

Hoy día de la fecha, ha nacido un niño de tres años, hijo legítimo... etc.

Ménage, se hallaba un día en el claustro de la Cartuja en ocasión que estaban enseñando un magnífico cuadro de San Bruno. Uno de los presentes, elogiando aquel precioso lienzo, dijo: «No le falta más que hablar».—En tal caso es de todo punto perfecto, contestó Menage; porque no podía hablar sin faltar a la regla de su orden.

Recetas de cocina

Salsa de pan: Se pican unas cebollas y se ponen a cocer con pimienta, sal y leche hasta que queden deshechas. Aparte, se pone a suavizar un poco de pan tostado y rallado en leche; esto se echa en las cebollas agregando un poquito de mantequilla y un poquito de harina. Se hierve todo junto y se sirve con la carne.

Manjar de ángel: en una botella de leche fría, cruda, se disuelve medio paquete de gelatina; aparte se ponen 3 yemas, 1 taza de azúcar y el jugo de un limón y se revuelve bien. Luego se pone la gelatina con la leche.

A los señores Curas y Mayordomos nos permitimos recordar el Taller

EMILIO DEL VALLE M. e Hijos, Sucs.

que a entera satisfacción le harán toda clase de Joyas para el culto.

Esperamos su Visita

Plateros y Joyeros, de larga experiencia

Cartago, C. R.

Folleto de LA EPOCA

No. 50

JUAN J. VALVERDE

El Leproso de Bethulia

(NOVELA)

el alma su nombre y su amor, y llevar en la frente un claro testimonio de su poder, un divino beso de su misericordia?

Y pasaba el tiempo, y el sol se ponía tras unas nubes de ópalo y carmín, y Benjamín de Bethulia continuaba sin movimiento en medio del camino, viviendo vida de amor en el reino de su alma, paladeando su ventura, como una anticipada golosina de la gloria

Estuvo a punto de ser pisoteado por una recua de camellos.

Un joven mercader, creyén-

dole herido o enfermo, lo levantó con fraternidad compasión.

—¡Pobrecito mío, estás malo!, ¿verdad? Y el buen mercader le limpió el rostro con su mano callosa y le dió a beber un poco de vino en una calabaza.

Benjamín, agradecido, besó al mercader en una mejilla y se marchó corriendo, como si temiera llegar tarde al templo de Jerusalén.

De pronto se detuvo, dobló sus rodillas en tierra y con los ojos fijos en la inmensidad de los espacios, exclamó, más con el corazón que con

los labios.

—¡Bendito seas, mi Dios! Bendito seas!...

XXVIII

Benjamín, al llegar a Jerusalén, se enteró por el procurador de la Judea, muy amigo del escultor Plancio Severo, que el César Augusto le concedía de buen grado su generoso perdón por la muerte violenta que dió a Nescio en un momento de arrebató.

Los sacerdotes le felicitaron por su limpieza; pero inmediatamente después se le mostraron recelosos y esquivos cuando le oyeron hablar con tanto entusiasmo de Jesús de Nazareth.

Repartió entre los pobres la cuantiosa herencia que un tío suyo le había dejado al morir, reservándose sólo para sus más perentorias necesidades la humilde hacienda de

sus padres, y con el corazón limpio de odios y pasiones, soñando en la dicha de estrechar contra su pecho a su querida Celia, embarcó en Jaffa, llegando a Ostia con viento favorable.

Rápidamente se trasladó a Roma, y, sin cambiarse la veste arrugada y empolvada por la larga travesía, se dirigió al opulento palacio del escultor Plancio Severo.

Encontró abierta la verja del jardín y se internó en él.

El sol reía en los claros arroyuelos, y las copas de los árboles jugaban con su luz.

Se oía el piar de innumerables pajarillos, y en las arpadadas lenguas de los ruiseñores había siempre un canto nuevo.

De pronto se encontró a Celia, a su divina enamorada, que traía en las haldas las primeras rosas.

Ella dió un grito de júbilo

inefable y dejó caer las rosas, que besaron los áureos bordados de sus sandalias de raso.

—¡Celia!... ¡Mi vida!—Exclamó Benjamín, y la besó en la frente nacarada y en las mejillas, que tenían el corazón de las rosas.

Ella, abrazada a su cuello, sólo supo decirle:

—¡Cuánto has tardado!...

Y lloró de alegría y de amor sobre el pecho del amado, de su amado Benjamín.

Se oyó una voz paternal. Era el viejo escultor, que los bendecía desde la terraza.

Los enamorados cayeron de rodillas.

Pax vobis, filioli!... ¡La paz sea con vosotros, hijos míos!...

(Aquí termina «El Leproso de Bethulia»)



ADVERTENCIA

Rogamos muy encarecidamente a aquellos agentes que aún no han cancelado sus cuentas en los últimos dos meses, lo hagan cuanto antes les sea posible.

Este servicio sabrá agradecerseles esta Empresa.

SECCION CIENTIFICA

Al cuidado del Prof. D. Ramiro Montero

Combustibles gaseosos

Gas de generadores.—Se le conoce también con el nombre de *Gas de aire*. Se obtiene de la combustión incompleta del carbón, esto da como resultado el monóxido de carbono. CO. El poder calórico del gas de generadores está comprendido entre los 1.300 y 1.600 calorías. Se le emplea principalmente en la cerámica y en la fabricación del vidrio.

Gas de agua.—Hace muchos años se intentó la fabricación en gran escala de este gas pero, no fue sino hasta 1887 que en Alemania se le pudo obtener con rendimiento y con su máximo de aplicación. El gas de agua es el resultado de la descomposición del vapor de agua por medio del carbón al rojo. Por

este medio se descompone el agua en óxido de carbono e hidrógeno, ambos gases combustibles, examinando la ecuación siguiente se puede apreciar mejor el fenómeno: $H_2O + C \rightarrow CO + H_2$. Como bien se puede ver el carbón se combina con el oxígeno del agua y quedan libres los hidrógenos. El poder calórico del gas de agua oscila entre 2.500 a 2.600. Sus usos en la industria son muy apreciados, sobre todo en la metalurgia, en cerámica y en la fabricación del vidrio. La mezcla por partes iguales del gas de agua y del gas de generadores recibe el nombre de *Gas mixto*.

El Gas pobre.—No es otra cosa que el gas mixto pero cuya fabricación se ha conducido de una manera especial para los fines a que se le destina.

El gas de madera, el gas riché y el gas de aceite tienen hoy día poco empleo, pasaremos sobre ellos sin más detalles.

Gas de hulla.—Se le conoce también con el nombre de gas de alumbrado ordinario. Hacemos mención de este gas por ser de grandes usos en Europa y en parte de EE. UU. donde se le emplea no solamente en el alumbrado, sino también en los usos domésticos. Se le obtiene por la destilación seca de la hulla y ya obtenido debe experimentar una serie de purificaciones, no solamente físicamente sino también químicamente. Su poder calórico es bastante elevado pues llega a ser de 5.000.

Nos queda por último el gas *Acetileno*. Se le obtiene tratando el carburo de calcio, más vulgarmente conocido con el solo nombre de carburo, por el agua. El gas acetileno tiene un olor alíaceo, desagradable y más aún si contiene impurezas. Da una llama muy brillante. Se le emplea principalmente para el alumbrado, aunque su uso ha disminuido bastante a causa del peligro de explosión y porque la electricidad ha venido a ocupar su lugar.

Con el presente trabajo damos por terminado el estudio de los combustibles y entramos ya en el maravilloso salón de la Gran Industria Química.

Una geometría nacional

Ha publicado Escuela Costarricense su entrega N.º 27. Contiene un importante estudio sobre la enseñanza de la geometría para la escuela pri-

La poca vergüenza...

Viene de la 1a. página

venta y nueve y nueve décimas por ciento de los costarricenses, ignoran en absoluto todo lo que en México conocen hasta los niños de las escuelas. Por eso, aquí, ha engañado a muchos ingenuos chicos y grandes....

También deben tener muy contento y tranquilo a Garrido, la actitud del Señor Presidente que con sus declaraciones se ha enfrentado a la opinión nacional. Sin embargo, y seguramente que esto lo ignora el ex-gobernador tabasqueño, la actitud de Don Ricardo se debe a que siempre le gusta llevar la contraria, y más en este caso particular, porque fue precisamente el diputado Chacón quien presentó al Congreso la iniciativa de extrañamiento. Nosotros, que conocemos de años y años a don Ricardo, no tomamos en serio su actitud, al parecer inexplicable.

Pero en fin: el caso es que lo único que está demostrando Canabal, es su desfachatez, su absoluta falta de educación y su completo desprecio para todos nosotros los costarricenses. Y es que así está acostumbrado a hacerlo, porque con ametralladoras, cárceles, atentados y violaciones a millares, logró llevar a cabo «su amplia y moralizadora labor» en la pobre tierra que durante 15 años tuvo que soportarlo.

«La Prensa Libre» y «La Tribuna», han publicado extensísimas informaciones tomadas no de «los dos» periódicos a quienes Canabal «pasaba subvención», sino de tres, de cuatro, de cinco y de todos los periódicos de México. Ya iremos conociendo lo que allá se diga, cuando se conozcan las ridículas y cínicas declaraciones del potentado Canabal.

Entre tanto, el Señor Presidente de nuestra Patria, declara que mientras aquí no comenta ningún delito Garrido Canabal, no será expulsado.

Ya lo saben, pues, todos los «redentores» y «moralizadores» de horca y cuchillo y ya lo sabemos también nosotros, los pacíficos costarricenses.

Y para terminar, Don Ricardo, nos quiere hacer el favor de decirnos, por qué se ha negado a ese bendito y humanitario terrorista francés el permiso para que ingrese a nuestra Patria? Aquí no ha cometido ningún delito, y es necesario que venga para que no pierda nuestra Patria el título de hospitalaria....

Dios quiera, Don Ricardo, que no tenga Ud. que arrepentirse de criar cuervos!...

maria.

Se debe ese estudio a la competencia y ya probada inteligencia de doña Otilia Montero, Directora de la Escuela García Flamenco a quien felicitamos.

A los maestros se les ha hecho un verdadero servicio con esa publicación.

DEL CONFLICTO ITALOABISINIO

Mussolini asegura que nada podrá influenciar sus proyectos relativos a Abisinia

LONDRES 21.—El «Daily Express» publica una entrevista que Mussolini ha concedido a su corresponsal en Roma, y en la que el jefe del Gobierno italiano ha dejado comprender que ni una crisis europea ni la intervención de Estados europeos, podrían influenciar sus proyectos relativos al Africa

oriental. Ha declarado que, en su opinión, puede afirmarse que no habrá guerra en Europa en el curso de los tres años próximos.

Debo estar preparado para cuando pueda ocurrir y dispuesto a hacer frente a un ataque, a una distancia de más de cuatro mil kilómetros.

Abisinia gestiona en Inglaterra un empréstito de dos millones de libras

LONDRES, 21.—En las declaraciones que el nuevo ministro etiope ha hecho al «Daily Express» ha manifestado haber venido a Londres para obtener un empréstito de dos millones de libras esterli-

nas. Tenemos grandes necesidades de dinero—ha añadido—para sostener la guerra y desarrollar los amplios recursos minerales y económicos de nuestro país.

Se confirma la noticia del viaje de Mussolini a Africa

PARÍS.—El corresponsal de «Le Jour» en Roma declara poder confirmar los rumores de fuente inglesa, según los cuales Mussolini había decidido marchar personal-

mente al Africa oriental por la vía aérea.

Se cree que este viaje sensacional se efectuará poco tiempo antes del comienzo de las hostilidades.

La carnicería va a ser horrible

PARÍS, 21.—El ministro de Etiopía en Londres, ha declarado que un acuerdo amistoso entre Italia y Etiopía no parece ya posible. La carnicería va a ser horrible—ha dicho. Si es preciso, Etiopía desaparecerá, pero llegará el día del desquite.

La lucha va a ser muy larga y muy cruel. Las

tropas italianas no están acostumbradas al clima de nuestro país. Ya están sufriendo las consecuencias del rigor de nuestro suelo. Por otra parte, los medios de guerra modernos no podrán aplicarse en su totalidad ni adaptarse fácilmente a las condiciones climatológicas del país.

Toda la clase obrera está llena de entusiasmo al lado de Mussolini

PARÍS, 21.—En una entrevista el ministro de Agricultura, señor Rossoni ha declarado: «Toda la clase obrera de Italia se coloca, llena de entusiasmo, al lado del Sr. Mussolini

y de sus planes sobre Abisinia.

Roma y toda Italia se beneficiarán con la anexión de Abisinia, pero la más beneficiada será la clase obrera.

Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 :: Ap. 926 50 vs. al N. de la B. Oriental

Barrio México urbanizado

Visitamos el domingo esta colonia tan completa ya en sus servicios urbanos y escolares. Se ha hecho cerca de un kilómetro en buenas calles macadamizadas y se han colocado como 6 nuevos focos eléctricos, cuya colocación cuesta \$ 150 c/u. Bien por el Sr. Ingeniero Fernández Peralta, director de estas obras y por el edil de ese barrio don Enrique Madrigal.

Ahora lo que necesita Barrio México es la prolongación de la calle XII y que alejen de allí a las mujeres de vida licenciosa que desacreditan el barrio.

EL DEBATE

es un positivo orgullo del Catolicismo, y absolutamente necesario para quienes se interesen en conocer el movimiento católico en el mundo.

EL DEBATE

es el gran diario católico español.

EL DEBATE

es imprescindible para los que deseen conocer o trabajar en la ACCION CATOLICA, siguiendo las normas establecidas por EL VATICANO

Pida Ud. informes al Corresponsal de EL DEBATE, al Apartado 1318. También se los darán, con todo gusto, en la Dirección de LA EPOCA.

Distinguidos viajeros

El lunes pasado partió para Puntarenas en carro agregado al tren ordinario el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico, Mons. D. Carlos Chiarlo. Acompaña al distinguido prelado en su corto viaje de recreo el Presbo. Dr. don Carlos Borge.

Apreciable enfermo

Guarda cama enfermo el R. P. don José Manuel Quirós Palma, quien por este motivo se vió obligado a posponer su viaje de regreso a Venezuela. Ojalá mejore pronto.

Del hogar Fernández-Kopper

Con el nombre de Edgar José fué bautizado en la Iglesia del Carmen el segundo heredero del apreciable hogar del Lic. don Roberto Fernández y su señora esposa doña Emma Kopper de Fernández. Actuaron como padrinos el Lic. don Amadeo Johanning y doña Maria A. Vega de Kopper. Hacemos sinceros votos por la felicidad del nuevo cristiano.

Crónica de Sociedad

Apreciable enferma

Ha estado enferma de sumo cuidado la señora doña Jacinta Mendoza, madre de nuestro estimado amigo el Pbo. don Francisco de J. Mendoza. Hacemos votos porque pronto restablezca.

Mejoría

Después de haber guardado cama enfermo de sumo cuidado se encuentra ya mejor el Pbro. don José Rams, Cura de Atenas y amigo muy querido de esta casa. Son nuestros deseos que mejore definitivamente.

Regreso al exterior

Después de pasar sus vacaciones en esta capital al lado de sus familiares, regresó el domingo a Boston, Mass, el joven don Hermann Carmiol Borbón, quien ha sido nombrado por nuestro gobierno Vice-Cónsul de Costa Rica en Boston. Cordialmente lo despedimos.



Señorita Myriam Francis

Tan suave, su piel diríase oro que se hubiese vuelto seda; en sus ojos la noche se ha detenido con su cortejo de sombras y estrellas; su boca ha tenido rivalidades con la gracia, y su voz, su fina voz, es péndulo de oro tocando horas de cristal....

Está hecha con rayos de sol y pétalos de rosa. En sus ojos la mirada es garza morena que reprime el vuelo, los labios son tersos como los pétalos de los geranios a despuntar, y su piel tiene el color dorado de las espiga-

maduras...

Cuando se mira a los ojos de Myriam, se sienten vértigos, como si uno mirara a un abismo. Y es que a ellos se asoma su espíritu luminoso y vibrante; por eso ilumina todo lo que mira, y hace estremecerse todo lo que toca. Alma que un extraño orfebre, en el milagro de su inspiración, forjara anhelante al estallido de cien botones de rosas. Sus ojos parecen reflejar toda la humanidad de su espíritu radiante. Por eso, cuando se mira a los ojos de Myriam, parece que se asoma uno a un abismo, y se sienten vértigos.

Cronista social

Duelo en San Isidro

Se enterró el lunes a doña Josefa Corrales vda. de Arias, buena señora que soportó grave dolencia.

Nuestra condolencia para su hermana la Srta. Vina y para nuestros amigos don Cleto y don Basilio a quienes consideremos en su ruda pena.

Los escolares concurren a ese entierro, previo las ceremonias religiosas.

El vandalismo se apropia de los malos ciudadanos

Han crecido esta semana los seguros de vida en los bancos y las ventas de pistolas en las tiendas de armas. Los carpinteros y los herreros han estado reforzando puertas y muchos miles de colones se han llevado de los baúles a las cajas bancarias.

El hecho al Sr. González L. y el incendio de la hostería de La Uruca, están probando que nuestras instituciones morales flaquean y que las librerías venden más del veneno necesario. Pero... la escuela sigue sin Dios.

Cambio de Eclesiásticos

Hemos sido informados de que el Sr. Cura de San Pablo de Heredia, que hasta hoy lo ha sido el Presbo. don Elias Valenciano, ha sido trasladado, por haberlo así querido el propio Padre

LA EPOCA
 sale los Jueves y los Domingos
 TELEFONO 3877
 APARTADO 325
 Suscripción mensual: € 1.00

Director:
 GUILLERMO ANGULO
 Administrador:
 CRISTÓBAL BONILLA
 Editor:
 LUIS CARTIN
 Redactores:
 JOSÉ GARCÍA RAMOS
 ADRIÁN VEGA AGUIAR

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
 Frente a "La Tribuna"

Radioemisora Católica

Hoy jueves de 8 a 9 p. m.

LA HORA DE LA FAMILIA

- I La Barquilla. Lope de Vega. Declama don Alejandro Salazar Herrera.
- II Los Fantoques. P. Wachs. Piano a 4 manos. Srtas. Marta Ramírez y Margarita Chaves.
- III Soneto a Jesucristo. Lope de Vega. Declama don Alejandro Salazar Herrera.
- VI Vals. Bohm. Piano Srta. Marta Ramírez.
- V Fray Lope de Vega Carpio. Disertación del Sr. Prof. don José Figuer del Valle.
- VI Romance. Tschai-kowski. Piano Srta. Margarita Chaves.
- VII Fragmento de la Comedia «Los Tellos de Meneses». Lope de Vega. Declama D. Alejandro Salazar Herrera.
- VIII Pizzicati. Delibes. Piano a 4 manos. Srtas. Marta Ramírez y Margarita Chaves.
- IX Soneto y una Seguidilla. Lope de Vega. Declama D. Alejandro Salazar Herrera.

Elias, a la Soledad de esta capital, como auxiliar del Presbo. Dr. Borge.

Para sustituir al Padre Valenciano se ha nombrado al Presbo. don Miguel Angel Arguedas, que venia sirviendo la coadjutoria de la Iglesia de la Soledad.

Anúnciese en LA EPOCA
 y hará Ud. una buena inversión

AVISO

Del primero de Setiembre en adelante, la visita a enfermos del Hospital de San Juan de Dios se efectuará miércoles y sábados, de once a doce de la mañana.

EL SUPERINTENDENTE

San José, 14 de Agosto de 1935.

PARA QUIEN VIVO YO

(Semana de la Madre en las Escuelas de Costa Rica)

Por Mac. Vargas Castro

Yo vivo para mi madre, como ella vivió en sus días juveniles para mí.

A cada segundo la recuerdo porque ella se dió por entero para mí.

Me nutrió con la leche purísima de su pecho cuando vi la luz solar, y ahora grande me nutre con su consejo, me alienta con su palabra eternamente dulce, y me consuela con sus besos y abrazos.

Los hijos todos cantan estos días las glorias de las madres y renuevan su amor.

Muchos no la tenemos ya. La querida mamá ha ido al Cielo, a hacerle guardia al Omnipotente.

Nos falta en lo material: para contentarnos en este aspecto humano, vamos a cam-



posanto, y frente a su tumba rezamos y renovamos nuestros deseos de ser cada día

mejores. ¡La oración nos conforta!

O vamos a la sala y ante su retrato sollozamos y lloramos. Lloramos porque ya se fue para siempre, y hemos de seguir pidiéndole perdón por haberle molestado muchas veces.

Pero lo mejor es traer a la memoria sus consejos, renovar nuestras obligaciones para el Bien que nos aconsejó, buscar siempre el trabajo en el cual nos educó, reverenciar a Dios que puso en nuestro corazón, no Murmurar, porque ella cerraba siempre sus labios y hacer Caridad al Próximo como ella nos decía y hacía. Si nos falta aquí, sigamos su luz, para no perdernos en el mundo.

Gil Robles proclama la Catolicidad de España ante 250.000 personas q' le vitorean

S. Alfonso María de Ligorio

Estudiante Prodigioso

Con humilde afecto dedicado a los RR. PP. Dominicos, Profesores del Colegio de los Angeles, y a sus alumnos.

BIOGRAFIA-RESUMEN: San Alfonso nació el 27 de setiembre de 1696 en Marianella de Nápoles; Italia, (1) fue abogado en ambos derechos en 1715, a los 16 años de edad; se hizo sacerdote en 1726 a los 30; fundó la Orden de las Madres Redentoristas en setiembre de 1730; fundó la Congregación de los Padres Misioneros Redentoristas el 9 de noviembre de 1732; aprobó esta congregación Benedicto XIV en 1749; publicó entre sus innumerables magistrales obras, la principal, que es su Teología moral, en 1753; fue Obispo (2) consagrado por el cardenal Rossi dominico en 1762; volvió al claustro en 1775; murió el 1 de agosto de 1787; fue beatificado en 1816; canonizado el 26 de mayo de 1839; declarado Doctor de la Iglesia Universal el 23 de marzo de 1871. Actualmente hay unos seis mil Redentoristas en 348 conventos y 21 Provincias.

La Provincia Española, a la cual pertenece Centroamérica, cuenta unos 450 sujetos en 35 conventos.

Las Madres Redentoristas no llegan a la mitad de las anteriores cifras.

En la segunda mitad del siglo pasado, se fundaron las Madres Oblatas del Santísimo Redentor, según las reglas de las Madres Redentoristas Ligorianas.

Pío IX nos entregó a los Hijos e Hijas de S. Alfonso, por Protectora y Madre, a la Virgen del Perpetuo Socorro, y la Archicofradía del Corazón Eucarístico de Jesús, como premio al celo de S. Alfonso por María y Jesús Sacramentado.

Estos son los rasgos de ese gigante del cristianismo, Alfonso de Ligorio, que figura entre los más insignes bienhechores de la humanidad envuelto en ese nimbo de gloria, de gloria mundana inclusive, que dan el arte, la ciencia, la cultura, la sangre, (glorias mundanas) y que dan la Santidad, y en la santidad, el ser fundador de dos congregaciones, y el ser Dr. Obispo de la Iglesia Universal por llevar el título de príncipe de la teología moral; (las supremas glorias católicas, unidas simultáneamente en muy pocos siervos de Jesucristo, no creo lleguen a una docena). Para ser amado solo le falta ser leído; su fama es gloria, su nombre una fuerza; sus obras son un astro que con su lumbré ilumina el entendimiento y calienta el corazón; la figura completa de S. Alfonso es un programa que se impone a las conciencias; es un ideal de vida que puede servir de modelo a todas las clases sociales: desde el niño que estudia en el colegio y el abogado que viste la toga en el foro, hasta el sacerdote y el obispo; y desde el aristócrata, porque Alfonso fue aristócrata, hasta el pobre desvalido, porque Alfonso fue también pobre voluntario, sus obras valen para el rústico labriego y para las damas y magnates que viven en regias moradas, porque parecen escritas, como alguien dijo de ellas, en la cima misma del Calvario, al pie de la Cruz y en la sangre todavía caliente del Redentor muriendo por todos, y porque por S. Alfonso habla la Iglesia entera para cada alma. De él dijo Gaume: No es el pensamiento de un hombre el que se os presenta como regla de conducta, es el pensamiento de todos los siglos. No es el Obispo de Santa Agueda, es la Tradición toda la que predica. Sólo en su moral estudia 4.000 cuestiones distintas, hace más de 80.000 citas y no hubo escritor que él no estudiara y cuyos fundamentos no examinara con escrupulosa diligencia. De él puede decirse lo que de Varrón: leyó tantos libros que no se comprende cómo le quedó tiempo para escribir ninguno; y escribió tantos que no se sabe cómo tuvo tiempo para leer tantas obras.

¡Qué grande fue S. Alfonso! Nos vemos obligados a exclamar ahora. Fue grande con todas las grandezas posibles. Como dedico este artículo a un centro de enseñanza, quiero proponerlo como *Estudiante Prodigioso*.

Por aquí debiera haber comenzado, según el epígrafe de estas cuartillas, pero perdóneseme esta expansión de cariño espontáneo a mi S. Padre. Es tal su brillante resplandor, que obliga a detenerse contemplando el conjunto, antes de poder fijar la mirada en los detalles.

Padre mío Alfonso, abogado, asceta,—sacerdote, obispo, músico y cantor—moralista insigne, místico y poeta—doctor de la Iglesia, Santo y Fundador.—Tus gloriosas gestas son luz de luceros—que en el alma ponen destellos del sol—y en la vida trazan fulgidos senderos—sendas luminosas, claros derroteros—visiones de gloria, claridad de Dios.

Misionero Redentorista

Continuará

(1)—En algún sentido podemos llamar español a S. Alfonso, pues al nacer el Santo, Nápoles pertenecía a España, como sabemos por la historia.

(2)—Le consagró la Consagración episcopal el Cardenal Rossi, dominico.

"Antes que todo, España; y sobre España, Dios"

El acto público más grandioso que registra la historia política de España ha tenido lugar el último domingo de Julio. Más de 50.000 personas reunidas en Medina y 200.000 en Valencia vitorearon con delirante entusiasmo al jefe de las Derechas Españolas y Ministro de Guerra en el actual gabinete de Gobierno, el Sr. José María Gil Robles y a sus dignísimos colaboradores. No podemos describir la magnitud de un acontecimiento de tanta trascendencia para la Madre Patria. Toda España se estremeció de alegría ante el delirante entusiasmo de las multitudes congregadas en Medina y Valencia. Allí se notaba la alegría del pueblo, sin odio, la virilidad del pueblo, sin miedo, la confianza del pueblo que sabe que no es engañado.

Por la mañana de aquel glorioso día, en Medina, bajo la sombra de Isabel la Católica, a los pies de esa gran Señora de España y Madre de nuestra América, cincuenta mil hombres juraron amor a España y obediencia a la disciplina de su jefe.

Antes del comienzo del acto se ofició una emocionante Misa de campaña. Dijo la misa el diputado por León, Sr. Martín Juárez, ayudado por los diputados Moreno Dávila y Alvarez Robles. Aquella inmensa muchedumbre de personas que estremecía el espacio con sus vitores, doblaba sus plantas sobre el corazón mismo de Castilla cuando se elevó hacia la altura la Hostia Santa del Dios de los Ejércitos. Sobre la vasta llanura castellana se esparció como una música angelical la melodía celestial del Ave María de Schubert. Terminada la Santa Misa, aquella multitud, que había guardado profundo silencio, prorumpió en vitores a España y al Jefe. Empezaron luego los discursos.

Calzada, el actual Ministro de Justicia, arrancó imponentes aplausos cuando propugnó el auténtico espíritu cristiano plasmado en el ideario del

partido de «ni marxismo destructor, ni capitalismo egoísta». En fin, cuando el joven orador invitó a rezar a todos en aquel santuario de la raza una oración por España, el fervor parecía que llegaba a su grado máximo.

Empero, pocos minutos después, cuando se escuchó el grito delirante ¡El jefe! ¡El jefe!



GIL ROBLES

la emoción y el entusiasmo subieron a lo indescriptible. Ondeaban las banderas, bullían electrizadas las multitudes... Gil Robles en su discurso pidió a todos un juramento ante Dios y ante la Patria de sacrificarlo todo por el Ideal, de perdonar a los enemigos y de salvar a España. La multitud juró entonces con gesto solemne de su aplauso, de su voz y de sus lágrimas. En Valencia el mismo entusiasmo y la misma exaltación desbordante. La multitud era allí cinco veces más numerosa. Habló primero Lucía, el jefe de la invicta Derecha Regional Valenciana. Los vivas se sucedían incesantemente. Sus palabras estuvieron saturadas de fe y de gallardía. Llegó en avión Gil Robles. En España nunca se había visto una manifestación de entusiasmo semejante. Las señales de silencio de nada valían. Los gritos atronaron el aire,

saludaron las banderas y los pañuelos cubrían el campo como una bandada de palomas blancas. Su discurso fué algo brillante, algo magnífico en que claramente expuso su política franca y leal frente a todos los partidos de España. Tuvimos que afrontar—dijo—«un estado revolucionario, y no cambiar una forma de gobierno...»; se nos planteó un «problema de ser o no ser en el orden de la civilización o de la barbarie». Era la destrucción de todos nuestros valores espirituales... y de todas nuestras energías materiales. Era la destrucción de España, en su tradición, en su historia, en su espíritu, en su textura actual, en su organización social y política... Y cuando nos encontramos con una realidad como ésta... nosotros extendimos la vista por el panorama de la política española y nos preguntamos: ¿Quién en estos momentos quiere venir a salvar a España? Abrimos los brazos y aquí estamos colaborando para salvar lo fundamental...

Después de Valencia, Gil Robles se trasladó a Mestalla en donde se repitieron las mismas escenas anteriores. Habló allí haciendo hincapié en que se mantendría el orden inflexiblemente. Al poder—dijo—le corresponde una tarea fundamental, cual es la del mantenimiento íntegro del orden material en la sociedad... Pero el aquietamiento de los espíritus no es labor exclusiva de la fuerza pública, de los fusiles o de las bayonetas; hay que bucarlo por otro camino; no por el camino de las claudicaciones cobardes; hay que buscarlo por este doble camino del poder público en su sitio, manteniendo dentro de la ley a todos, caiga el que caiga y sufra el que sufra, y manteniendo dentro de la ley no sólo a los autores materiales de los desórdenes y de los atentados, que no son más que pobres víctimas de desaprensivos y de criminales que se ocultan detrás... Proclamó la necesidad de la reforma social. «Pedimos—continuó—una mejor distribución de la riqueza, en nombre de una doctrina que es esencia de cristianismo, que se realizará con parsimonia, con prudencia, para no destruir la economía porque aumentaría los estragos, pero que hay que realizarla porque la sociedad que no lo haga por las buenas, lo hará el día de mañana por las malas...»

Llueve torrencialmente en la región del Pacífico

Nuestro activo corresponsal en Puntarenas nos comunica que desde el comienzo de la presente semana llueve con gran fuerza en todo el litoral del Golfo de Nicoya y en general del Guanacaste. En esta provincia ha sucedido lo que otros años, varios ríos han crecido enormemente, causando las consiguientes inundaciones, sin que hasta ahora haya habido daños personales aunque los materiales son bastantes.

En el puerto también las lluvias son incesantes, lo mismo que en algunas secciones de la línea del ferrocarril, lo que hace temer algún desperfecto en ella. En previsión de cualquier daño, la empresa del ferrocarril tiene listas varias cuadrillas de peones, que repararán rápidamente cualquier daño que ocurra. Hasta el momento sólo ha habido derrumbes muy pequeños, que han sido lavados enseguida.

Lea LA EPOCA



Contestando a una falsedad del líder rojo, Sr. Mora

En una de las glosas que publicó el líder comunista Manuel Mora en los diarios de la mañana del 9 de los corrientes, a que ya me he referido y cuyo epígrafe es: «Odio, violencia y patria», dice este señor... las sectas cristianas se odian muy de veras y se odian tanto que en muchísimas ocasiones han llegado hasta entablar combates reñidos en los que la sangre humana ha corrido a raudales por las calles. ¿Qué fué por ejemplo la matanza de la noche de San Bartolomé? Pues un espantoso degüello de protestantes llevado a cabo por los católicos». Y continúa diciendo el jefe rojo que, el Papa felicitó a los católicos y mandó a grabar una medalla conmemorativa de la matanza.

En honor a la verdad, salgo al frente del señor Mora y le digo que, es falso de toda falsedad sus conceptos emitidos con apasionamiento y fanatismo comunista.

Desconoce Mora la historia de la célebre «noche de San Bartolomé». Por eso voy a explicársela. El 24 de agosto por la noche del año 1572 ocurrió en Francia la matanza horrible de los protestantes denominados «Hugonotes, carnicería tremenda en que no tuvo intervención el clero francés, ni mucho menos el Papa».

La Historia señalaba como responsable de dicho crimen al monarca Carlos IX, rey de Francia, quien a instigación de su madre, la cruel Catalina de Médicis, quitó la vida al almirante Coligny, jefe de los Hugonotes, que eran contrarios políticos del Rey; a este asesinato, siguió la matanza general en muchas aldeas y ciudades francesas.

Mataron, pues a los Hugonotes, porque eran un peligro constante para el rey, no porque fueran protestantes.

Después del horroroso asesinato, el Rey informó al Papa que él había escapado de una terrible conspiración, y el Papa no sabiendo la realidad de los hechos (considerándose la lenta trasmisión de las noticias en aque-

llos tiempos), ordenó que se cantará un Te-Deum. Más tarde, sin embargo, cuando supo la verdadera relación de lo ocurrido, lloró y manifestó indignación, condenando el proceder del Rey.

Así es que don Manuel Mora, jefe y candidato del Comunismo criollo que, desea convertir a Costa Rica en un jirón de Rusia, y que perseguiría a la Iglesia Católica, si por desgracia llegara a ejercer el Poder Supremo de la República, a pesar de sus fementidas declaraciones de que no lo haría, ha escrito una ficción y una mentira respecto a la noche de

San Bartolomé.

Para escribir datos históricos hay que documentarse bien y así no servir gato por liebre a los engañados obreros comunistas que, están creyendo que la exaltación del comunismo al Poder Público transformará a Costa Rica en un paraíso, sin pensar que en ese caso llegará el hambre, la tiranía y la destrucción de la Santa Religión, que nos legaron nuestros mayores, como don precioso que vino de la Madre Patria, la legendaria y catoliquísima España.

José Angel Lagos U.
San José, agosto de 1935.

Mueblería y Ebanistería GODOFREDO MORA M.

Especialidad en Construcciones

Encárguenos cualquier reparación que quiera hacerle a su CASA o a sus MUEBLES

Venta de Maderas

Trabajo Garantizado :—: Precios muy Bajos

GUADALUPE

El Despertar de los Tibios Necesidad de optar por el bien o por el mal

¡¡FUERA MEDIAS TINTAS!!

Hay que despertar y salir del letargo. Hay que dejar la tibieza y separarse a un lado o a otro. Porque ya el carácter de nuestra época no consiste en medias tintas y tibiezas ni para el mal ni para el bien.

El carácter del mal y del error en nuestro siglo es de la oposición absoluta y total al bien. No es ya Arrio negando la divinidad de Jesucristo, no es Lutero desechando algunos textos o libros de la Sagrada Escritura y algunos o muchos dogmas de la Iglesia. No es Calvino, ni Jansenio, ni ninguno de los herejes negando alguna parte de la doctrina o la moral católica. Es la gran Bestia de la Impiedad, engendrada por todos los heresiarcas pasados, que avanza contra toda la religión, todo el bien, contra toda la Iglesia.

Ni Jesucristo, ni Sagrada Escritura, ni culto ninguno, ni religión de ninguna clase, ni moral de ningún género, ni ley, ni Dios. Libre-pensamiento, anarquismo, ateísmo, negación absoluta, rebelión completa. Esta es hoy la bandera del mal.

En semejante estado no es posible ser tibios. Hay que optar o por ser fervorosos o por ser malos. Estamos en una era de persecución abierta y de opresión bárbara; el que no quiera ser impío y apóstata tiene que ser virtuoso y muy amante de Dios. Por eso el mismo campo de los tibios se abre y separa cada día más en dos partes, la una la de los mejores que se refugian entre los fervorosos para conservar su fe al abrigo de la caridad de Dios, y la otra la de los peores que sin ánimo para renunciar a los compromisos y provechos temporales de la política de la apostasia acaba por apostatar y sumarse con la impiedad. La lucha va siendo demasiado violenta para que pueda quedarse nadie en campo neutral y mucho menos gustar el rancho y cobrar el

suelo de los dos campos. Los malos no quieren sino gente muy mala, y los buenos ven que tienen que ser muy buenos si no han de ser oprimidos y atropellados. Y por eso para estos tiempos nuestro buen Jesús ha desplegado la bandera de su divino Corazón echando llamas de amor y respirando fuego de fervor divino, para convocarnos en este siglo en que tanto fervor se necesita en la Iglesia de Dios. Esta es nuestra bandera. No bandera de tibieza, no bandera de ruindad y apocamiento, sino de amor ardiente, de fervoroso celo, de caridad resuelta. Esta es nuestra devoción; no de suspiros sólo, no de jaculatorias únicamente, no de cantos y palabras sin obras, sino de actividad, de lucha, de conquista del mundo por la gloria de Dios.

Rápidas de Paraíso

Mil hombres de solo Paraíso en Cartago

¿Qué ufano ha de sentirse

Aserri de gala

El lunes el calendario marcó la fiesta del santo de Tolosa, la católica ciudad francesa. San Luis es reverenciado en la ciudad vecina la Ac ceri de nuestros indios, y nada mejor hizo el Sr. Cura Ramírez, que llevar como panegirista al eximio predicador del Santísimo Redentor Padre Javier García quien hizo brillante discurso.

Hubo misa solemne, excelente culto la vispera y entera alegría en el pueblo. Dos días de jolgorio y de cultos católicos para los buenos aserriños, modelo de trabajo y de perseverancia.

Se obsequia la cañería del Rodeo de Coronado

Ha cumplido don Ricardo Jiménez con una promesa hecha a los vecinos del Rodeo, simpático caserío al N. de Coronado que no se desarrollaba por falta de agua. El martes por la tarde subió el primer camión de Fomento con 70 tubos de 2 pulgadas. Luego irá el resto y ya se aprestan los vecinos para ofrecer gratuitamente la colocación y disfrutar pronto de agua abundante y buena.

Hay que felicitar pues al Sr. Presidente por esta donación, lo mismo que al Sr. Ministro de Fomento Ing^o. Ricardo Pacheco.

Los malos no quieren sino gente muy mala, y los buenos ven que tienen que ser muy buenos si no han de ser oprimidos y atropellados.

Y por eso para estos tiempos nuestro buen Jesús ha desplegado la bandera de su divino Corazón echando llamas de amor y respirando fuego de fervor divino, para convocarnos en este siglo en que tanto fervor se necesita en la Iglesia de Dios.

Esta es nuestra bandera. No bandera de tibieza, no bandera de ruindad y apocamiento, sino de amor ardiente, de fervoroso celo, de caridad resuelta. Esta es nuestra devoción; no de suspiros sólo, no de jaculatorias únicamente, no de cantos y palabras sin obras, sino de actividad, de lucha, de conquista del mundo por la gloria de Dios.

nuestro pastor espiritual, el Sr. Pbro. Bolaños en vista del considerable número de agricultores y jornaleros que le rodearon el último domingo, respondiendo a su llamamiento!

Fueron algo más de mil personas (solo hombres) los que fueron a rendir a los pies de Ntra. Señora de los Angeles el homenaje de su fe cristiana hoy puesta a prueba por el revoltoso comunismo, el cual, con la máscara de piedad hacia el trabajador oprimido, quiere conquistar adeptos entre la gente humilde de nuestro pueblo.

Con la actitud del domingo los aldeanos han dado la espalda a la doctrina importada de Rusia y han dicho a los líderes de la revolución mundial que no son capaces de cambiar a la Negrita de los Angeles por el culto idolátrico a Lenin.

Los trabajadores paraiseños estarán en todo momento con María Santísima, porque ya han probado que esa buena madre los ampara siempre, sobre todo en las congojas de la vida. En cambio, los que vienen a abolir la propiedad privada, obligan ahora a contribuir con una cuota, para después—cuando suban al poder—forzarlos a trabajar para mantener las orgías y palacios de los que están arriba. Si con María Santísima es incompatible el comunismo, menos puede hermanarse con Jesucristo. Mr. Strachan nunca nos hará comulgar con ruedas de molino.

Enfermedades

Visitas de las menos gratas hemos tenido en estos días unos cuantos habitantes de esta localidad. Nos reforimos a las diversas enfermedades, a la tosferina, al sarampión, la gripe, la diarrea, los vómitos, el cólera, etc. El día menos pensado, la puerta del vecino tarda en abrirse y cuando vamos a informarnos por qué no fué a Ujarrás, a Barro Hondo, al Acenjal o a alguna otra región agrícola de nuestra comarca, nos contestan con voz quejumbrosa: «Pues ya verá... anoche no podía con la arrojadera!» O bien: «Esos muchachos no nos dejaron pegar los ojos... los veíamos ahogados...»

Buena tarea han tenido los médicos.

Los jarabes, los purgantes, los sinapismos y una serie interminable de drogas y emplastos eran nuestro consuelo, porque el enfermo no tiene más recurso que buscar el remedio y aplicárselo. En este párrafo hay que incluir al suscrito agente, quien hace 16 días que no gana, que no tiene dinero con qué cubrir sus más urgentes obligaciones. Aquí sería para decir como lo repiten los cristianos de estos lados: Si no fuera por los buenos vecinos, ya me hubiera muerto.

Ojalá que nos tengan presentes a los pobres, los que tienen de sobra en su casa para el pan y para el vestido.

No olviden que la doctrina cristiana incluye entre sus obras de caridad, dar de comer al hambriento... visitar a los enfermos.

Corresponsal

Veteranos ingleses de la guerra mundial a Abisinia

LONDRES, 21—El periódico «Empire News» denuncia que están siendo reclutados secretamente veteranos británicos que estuvieron en la guerra mundial, para formar parte de las tropas de Abisinia.

Sensible fallecimiento de Da. Juanita Suárez

Ayer en la mañana entregó su alma al Creador, la estimable señora doña Juana Suárez.

Doña Juana fue toda una alma abnegada, que vivió para el servicio del prójimo, dentro de una vida humilde y virtuosa.

El sepelio se efectuó ayer tarde, partiendo de la Iglesia de la Merced para el Cementerio General.

Al consignar esta dolorosa noticia enviamos nuestra sincera condolencia a doña Elena Suárez, doña Josefa Suárez de Lagos, don José Angel Lagos y demás deudos.

podido imponerse al pueblo con admirables documentos llenos de literatura, que no tocaban precisamente el ardoroso problema del pan; la promesa se hacía fácil y la resistencia estaba en la media ración.

Hoy ya no parece sino que, dejadas las cosas a su propia suerte, solo se quiera un desenlace cuyas consecuencias son bien difíciles de calcular. Aún es tiempo de conjurar la catástrofe.

Ya llegó JEROMIN

JEROMIN

Deleita e instruye a grandes y a chicos

JEROMIN

Es la mejor Revista para los niños

JEROMIN

Llegó a Costa Rica, dispuesto a hacer reír a los viejos y a los chicos.

Ya está aquí JEROMIN

Pida Ud. ejemplares de propaganda en el Colegio de los Angeles, en LA EPOCA y en la Librería López.

Número suelto \$0.15
un trimestre... 1.80

Aún es tiempo...

Viene de la 1a. pág.

No se duerman el Congreso y el Ejecutivo sobre sus propios laureles.

Hasta ahora nuestros grandes estadistas han

Ayude usted a difundir el periódico LA EPOCA

La caída del gober...

Viene de la 1a. pág.
reando la libertad y al general Cárdenas, mientras desaparecían los rojinegros.» Así cayó el popularísimo Canabal, el cual, creyéndose aún el ídolo del pueblo tabasqueño, atribuye toda esta campaña a intrigas del Clero!

Entretanto los jóvenes asesinados no resucitan, y la justicia va tan despacio para castigar esos crímenes, que ni siquiera echa mano de los asesinos. Garrido volvió al Estado, y dice que continuará en él, bien custodiado y defendido por sus esbirros. Dícese que el exgobernador Lastra logró escapar en avión.

Alrededor del crimen...

Viene de la 1a. pág.

el error, se percibirá también la voluntad.

OPORTUNO RECUERDO

Así lo comprendió Aialbent, defensor del anarquista Vaillant, cuando, ante el jurado de París, reconoció la culpabilidad de su defendido, según los principios de la antigua sociedad y después de analizar los de la moderna, concluyó pidiendo en su virtud su absolución de este modo: «Ahora bien, Sres. jurados, ¿qué ha hecho Vaillant? Su caso es muy sencillo; Vaillant ha creído en la doctrina de la revolución (exactamente como los hermanos Sequeira; reléase la carta que le presentaron al señor González Lahmann y la que dejaron para sus padres, decididos como estaban a matar o a ser matados).

Al ver los favores que ella goza y las recompensas con que se la estimula, ha creído que esta doctrina es la verdadera. Ha creído que no hay Dios, ha creído que el hombre es el maestro de sí mismo; ha creído que no hay bien ni mal en sus pensamientos y deseos. Después, naturalmente ha llegado por la pendiente irresistible de la lógica hasta decirse: Puesto que ningún pensamiento es culpable y merecedor de castigo, ninguna acción puede ser culpable y digna de castigo. Porque la libertad de pensamiento arrastra fatalmente la del acto, puesto que el acto NO ES SINO LA PROLONGACION, EL FRUTO, EL FIN DEL PENSAMIENTO.

Si el hombre piensa, piensa para obrar... Vaillant pensaba que la sociedad actual está mal equilibrada, y tenía el derecho a pensar así, y, por tanto, tenía derecho también para realizar su pensamiento y arrojar las bombas. ¿Podéis, pues, condenar a mi cliente? No, señores, no podéis: hacerlo. Mi cliente no ha hecho otra cosa que sacar, con la lógica más implacable, las consecuencias prácticas que vosotros le habéis enseñado... En caso de que Vaillant sea condenado, tenéis, señor Procurador, un deber que cumplir, un deber imperioso, un deber ineludible, cual es el de hacer sentar sobre este banco de los acusados, a toda la gente oficial que nos gobierna y nos engaña: ministros, diputados, profesores... Si Vaillant es culpable, lo son mucho más aquellos que han enseñado a Vaillant las doctrinas cuyas consecuencias no ha hecho más él que sacar. La justicia debe ser igual para todos; y si esos señores van a continuar viviendo tranquilamente de sus rentas y de todos los Panamá grandes y pequeños, en nombre de la justicia, en nombre de la igualdad, en nombre del simple buen sentido, yo vengo a pedir la absolución del anarquista Vaillant.

Ante el crimen social a que nos hemos referido en estas líneas, que no será precisamente el último, porque el Supremo Gobierno dándole a la libertad una expresión máxima de acomodo a todas las ideas, como si éstas no fuesen los principios de los actos, ha dejado de su mano dos factores que deben ser necesariamente controlados: los que suponen las grandes y poderosísimas fuerzas del capital (minimamente taxadas) y las del proletariado casi rugientes en el país, azuzadas por el odio de clase, que es chispa en paja, en situaciones como la presente, predicado por el partido comunista, aun desde las mismas tribunas burguesas del país y con la anuencia oficial de esta Administración, que viene sacrificando en aras de la libertad (?) (concepción personal) las tradiciones de paz, a base de un entendimiento de justicia, entre los potentados y los pobres del terruño; ante el crimen social que hemos abordado—dijimos—exclamamos llenos de indignación y de pavor los hombres públicos y escritores criollos: Guerra al comunismo, Guerra a los enemigos de la sociedad y del orden... y con quitarles la vida creen concluida su obra y asegurada la vida social.

Cruel engaño!

Nota de la R.—Aun cuando el Partido Comunista, por su personero Manuel Mora, niega que los hermanos Sequeira fueran comunistas, lo que no debía hacer por simple lealtad, es lo cierto que en el acta de fundación del Partido Comunista, hecha en la ciudad de San José, a las diecinueve horas del tres de octubre de mil novecientos treinta y dos, aparecen como miembros fundadores, Abel Sequeira Quirós, Rodolfo Sequeira Quirós, RODOLFO SEQUEIRA y Reinaldo Sequeira.

El domingo visitará la ciudad de Cartago el av. Pombo

Con gran entusiasmo se vienen preparando en Cartago diversos festejos que tendrán lugar el domingo próximo en honor al intrépido aviador español Juan Ignacio Pombo, quien ya restablecido de la operación de Apéndice, se prepara a recibir el cordial homenaje de simpatía de sus compatriotas y de los costarricenses.

A la una de la tarde de ese día saldrá de la Casa España una comitiva compuesta por numerosos automóviles, en el primero de los cuales viajará Pombo acompañado del Sr. Ministro de España, dirigiéndose a Cartago. A la entrada de la ciudad, le será entregada por el Sr. Gobernador de la Provincia la llave de la ciudad, la cual será de

oro. Seguidamente se iniciará un desfile hacia la Basílica de los Angeles, en el que tomarán parte los niños de las escuelas, los Boys Scouts, el Colegio San Luis Gonzaga, el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, organizaciones de obreros, los deportistas, carrozas, etc.

En la Basílica se oficiará un solemne Te Deum en acción de gracias a la Virgen de los Angeles por la salud del valiente aviador. Luego en los salones del Club Social se le obsequiará una copa de champagne efectuándose después un te danzante.

En los festejos que se preparan cooperarán el clero, las autoridades, los clubs deportivos, los militares, los colegios, escuelas, la sociedad, etc.

Hace falta más vigilancia en San Francisco de Guadalupe

Persona enterada de los sucesos ha venido a comunicarnos que hace falta más vigilancia de las autoridades de policía en San Francisco de Guadalupe y Calle de Blancos. La casa de las señoritas Barboza, personas honorables de ese lugar ha sido asaltada por dos veces, siendo la última de ellas la semana pasada. Hubo la consiguiente alarma entre los vecinos y acudieron policías de los que hacen el servicio en el Barrio de Amón. Los asaltantes fueron perseguidos, pero sin haber podido capturarse. Ojalá se extreme la vigilancia en esos barrios para tranquilidad de los vecinos.

La voz de nuestros lectores

Justicia para las pensiones de las viudas pobres

El congreso debe proceder con justicia en lo referente a pensiones de viudas. Si hay algunas personas con derecho, son precisamente las viudas de los músicos, que son apenas unas 17 y las cuales alcanzan a \$50 cada una. Con esta pequeña suma se sostienen en su vejez desamparada estas pobres señoras. Su derecho es adquirido, pues sus esposos pasaron 25 años de su vida en el servicio militar de las bandas.

No se deje en la miseria a estas señoras, para economizar al fisco una ínfima cantidad.

La feria de dulce en Alajuela

El martes se verificó en Alajuela la feria de dulce que tiene lugar todas las semanas. Las cotizaciones alcanzadas por ese artículo fueron las siguientes: de Grecia de cinco libras y media,

entre \$65 y \$78 el ciento de atados, de Poás de cuatro libras y media entre \$54 y \$64 el ciento de atados.

Con relación a los precios de la semana pasada, el primero bajó dos puntos y el segundo cuatro. Concurrieron 189 carretas, llegando en total 30.800 atados.